

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

ΚΟΜ(94) 489 τελικό
Βρυξέλλες, 16.11.1994

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1994/1995, των ποσοστών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 όσον αφορά τη χορήγηση της ενίσχυσης στα μεταποιημένα προϊόντα με βάση την τομάτα

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Αυτό το μέτρο πρέπει να ληφθεί στο κοινοτικό επίπεδο, διότι πρόκειται για τομέα στον οποίο αποκλειστική αρμοδιότητα έχει η Κοινότητα. Το ύψος και η κλιμάκωσή του περιγράφονται παρακάτω.

Η παράγραφος 1α του άρθρου 3 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 προβλέπει τη χορήγηση επιδότησης ίσης με το 2% της ενίσχυσης, που καταβάλλεται για τις ποσότητες των τελικών προϊόντων με βάση την τομάτα, οι οποίες λαμβάνονται από την ποσότητα νωπής τομάτας που παρέχεται δυνάμει των συμβάσεων που συνάπτονται με τις ενώσεις παραγωγών.

Η επιδότηση καταβάλλεται μόνο στην περίπτωση που οι μεταποιητές ή οι ενώσεις τους:

- έχουν αναλάβει το σύνολο της νωπής τομάτας που καλύπτεται από τις συμβάσεις αυτές,
- αποδεικνύουν ότι οι μεταποιημένες τομάτες βάσει των εν λόγω συμβάσεων αντιπροσωπεύουν σημαντικό ποσοστό της συνολικής ποσότητας μεταποιημένων τοματών.

Η παρούσα πρόταση αποβλέπει στον καθορισμό του ποσοστού αυτού, που ισχύει για την περίοδο εμπορίας 1994/95, στο ίδιο επίπεδο με εκείνο της προηγούμενης περιόδου εμπορίας, λαμβάνοντας υπόψη το ρόλο που διαδραματίζουν αυτή τη στιγμή στην Κοινότητα οι ενώσεις παραγωγών.

Είναι σκόπιμο να υπενθυμίσουμε ότι ο στόχος του μέτρου είναι η προώθηση της συγκέντρωσης της προσφοράς νωπής τομάτας ώστε να επιτευχθεί καλύτερος έλεγχος μεταξύ των ποσοτήτων που παράγονται και των δυνατοτήτων διάθεσής τους ιδίως για τις τομάτες που προορίζονται για μεταποίηση.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (Ε Κ) αριθ.

ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1994/1995, των ποσοστών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 όσον αφορά τη χορήγηση της ενίσχυσης στα μεταποιημένα προϊόντα με βάση την τομάτα

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη :

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 του Συμβουλίου, της 24ης Φεβρουαρίου 1986, για την κοινή οργάνωση αγοράς στον τομέα των μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα σπυροκηπευτικά⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 549/94⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 3,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας :

ότι, για να ενθαρρυνθεί η σύναψη των συμβάσεων μεταξύ των ομάδων παραγωγών τομάτας, αφενός, και των ενώσεων μεταποιητών ή μεταποιητή, αφετέρου, ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 προβλέπει τη χορήγηση συμπληρωματικής επιδότησης υπό ορισμένους όρους·

ότι, για την περίοδο εμπορίας 1994/1995, είναι σκόπιμο να καθορισθεί το "καθορισμένο σημαντικό ποσοστό" της συνολικής ποσότητας μεταποιημένων τοματών που καλύπτεται από τις συμβάσεις που έχουν συναφθεί με τις ομάδες παραγωγών·

(1) ΕΕ αριθ. L 49 της 27.02.1986, σ. 1

(2) ΕΕ αριθ. L 69 της 12.03.1994, σ. 5

ότι είναι σκόπιμο, λαμβανομένου υπόψη του σημαντικού ρόλου που διαδραματίζουν οι ομάδες παραγωγών τοματών στα κράτη μέλη παραγωγής, να διατηρηθεί το ίδιο με εκείνο της περιόδου εμπορίας 1993/1994, το ποσοστό των ποσοτήτων τοματών που καλύπτονται από συμβάσεις οι οποίες έχουν συναφθεί με τους παραγωγούς σε σχέση με τη συνολική μεταποιημένη ποσότητα· ότι εντούτοις η σκοπιμότητα του μέτρου αυτού και η ανάγκη να συνεχισθεί ή όχι, θα απαιτήσει εξέταση στο πλαίσιο της αναμόρφωσης της κοινής οργάνωσης της αγοράς στον τομέα των σπυροκηπευτικών.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ :

Άρθρο 1

Για την περίοδο εμπορίας 1994/1995, το ποσοστό που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 καθορίζεται σε 80 %.

Άρθρο 2

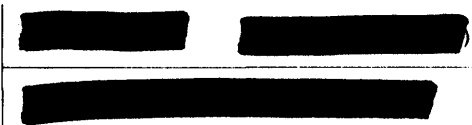
Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ



1. ΚΟΝΔΥΛΙ : 1511

ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ : 398 εκατ. ECU

2. ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ :

Πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για τον καθορισμό, για την περίοδο 1992/93, των ποσοστών που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 426/86 όσον αφορά τη χορήγηση της ενισχύσεως στα μεταποιημένα προϊόντα με βάση την ντομάτα.

3. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ : Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 426/86

4. ΣΤΟΧΟΙ ΤΟΥ ΜΕΤΡΟΥ :

Να ευνοηθεί η σύναψη συμβάσεων μεταξύ των ομάδων παραγωγών και των μεταποιητών.

| 5. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ | ΠΕΡΙΟΔΟΣ 12 ΜΗΝΩΝ | ΤΡΕΧΟΝ ΟΙΚΟΝΟ- ΜΙΚΟ ΕΤΟΣ (92) | ΕΠΟΜΕΝΟ ΟΙΚΟΝΟ- ΜΙΚΟ ΕΤΟΣ (93) |
|---|----------------------|----------------------------------|-----------------------------------|
| 5.0 ΔΑΠΑΝΕΣ ΠΟΥ ΒΑΡΥΝΟΥΝ - ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟ ΤΩΝ ΕΚ ΕΠΙΔΟΤΗΣΕΙΣ ΕΞΑΓΩΓΩΝ/ΠΑΡΕΜ- ΒΑΣΕΙΣ | 6,4 εκατ. ECU | - | 6,4 εκατ. ECU |
| 5.1 | | | |

| | 1995 | 1996 | 1997 | 1998 |
|-----------------------------|------|------|------|------|
| 5.0.1 ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΔΑΠΑΝΩΝ | - | - | - | - |
| 5.1.1 ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΕΙΣΠΡΑΞΕΩΝ | | | | |

5.2 ΤΡΟΠΟΣ ΥΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ :

Οι δαπάνες για τη μεταποίηση της ντομάτας για την περίοδο 1994/95 υπολογίζονται σε 332,5 εκατ. ECU (Α).
Γνωρίζοντας ότι η προσαύξηση της ενισχύσεως είναι 2 % του ποσού αυτού, η δαπάνη για το μέτρο αυτό θα ανέρχεται :
 $332,5 \text{ εκατ. ECU (Α)} \times 2\% \times 80\% \times 1,207 \text{ (ΔΤ)} = 6,4 \text{ εκατ. ECU}$

6.0 ΔΥΝΑΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΔΙΑ ΠΙΣΤΩΣΕΩΝ ΕΓΓΕΓΡΑΜΜΕΝΩΝ ΣΤΟ ΣΧΕΤΙΚΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΝΑΙ

6.1 ΔΥΝΑΤΗ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΔΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΜΕΤΑΞΥ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟ ΕΚΤΕΛΕΣΗ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΝΑΙ

6.2 ΑΝΑΓΚΗ ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥ ΟΧΙ

6.3 ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΕΓΓΡΑΦΟΥΝ ΣΤΟΥΣ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΟΥΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΥΣ ΝΑΙ

ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ :

Στο ΠΣΠ 1995 έχει προβλεφθεί πίστιση που αντιστοιχεί με το ποσό αυτό.

ISSN 0254-1483

COM(94) 489 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

03

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-94-518-GR-C

ISBN 92-77-81992-8

Υπηρεσία Επίσημων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων
L-2985 Luxembourg